



Európai Tanács

Brüsszel, 2022. február 24.
(OR. en)

EUCO 18/22

CO EUR 16
CONCL 3

FELJEGYZÉS

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Címzett: a delegációk

Tárgy: Az Európai Tanács rendkívüli ülése (2022. február 24.)
– Következtetések

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Európai Tanács fenti ülésén elfogadott következtetéseket.

**Az Európai Tanács következtetései
az Oroszország által Ukrajnával szemben provokáció nélkül indított, indokolatlan katonai
agresszióról**

1. Az Európai Tanács a lehető leghatározottabban elítéli az Oroszországi Föderáció által Ukrajnával szemben provokáció nélkül indított, indokolatlan katonai agressziót. Jogellenes katonai lépéseivel Oroszország súlyosan megsérti a nemzetközi jogot és az ENSZ Alapokmányában foglalt elveket, valamint aláássa az európai és globális biztonságot és stabilitást. Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy ez magában foglalja Ukrajna azon jogát is, hogy dönthessen a saját sorsáról. Oroszország teljes körű felelősséget visel ezen agresszióért, valamint mindazon pusztításért és emberélet-veszteségért, amelyet az okozni fog. Oroszország felelni fog a cselekményeiért.
2. Az Európai Tanács felszólítja Oroszországot, hogy haladéktalanul szüntesse be katonai lépéseit, feltétel nélkül vonjon vissza minden fegyveres erőt és katonai felszerelést Ukrajna teljes területéről, és maradéktalanul tartsa tiszteletben Ukrajnának a nemzetközileg elismert határain belüli területi integritását, szuverenitását és függetlenségét. Az Európai Tanács felszólítja Oroszországot és az Oroszország által támogatott fegyveres alakulatokat, hogy tartsák tiszteletben a nemzetközi humanitárius jogot és hagyjanak fel dezinformációs kampányukkal és a kibertámadásokkal.
3. Az Európai Tanács sajnálatát fejezi ki az orosz agresszió által előidézett tragikus emberélet-veszteség és emberi szenvedés miatt. Szolidaritást vállal mindazon nőkkel, férfiakkal és gyermekekkel, akiknek az életére ez az indokolatlan és indokolhatatlan támadás kihatással van. Felszólítja Oroszországot és az Oroszország által támogatott fegyveres alakulatokat, hogy tegyék lehetővé, hogy a humanitárius segítségnyújtás biztonságban és akadálytalanul eljusson minden rászorulóhoz.
4. Az Európai Tanács emellett határozottan elítéli Belarusz részvételét ebben az Ukrajna elleni agresszióban, és felszólítja, hogy tartózkodjon az ilyen fellépéstől és tartsa be nemzetközi kötelezettségeit.

5. Az EU korlátozó intézkedések elfogadásával gyorsan és határozottan reagált arra, hogy Oroszország elismerte Ukrajna önmagukat kikiáltó szeparatista entitásait és bevetette fegyveres erőit. Az Európai Tanács a mai napon további korlátozó intézkedésekről állapodik meg, amelyekkel mélyreható erejű, komoly következményekkel sújtjuk Oroszországot a lépéseiért, szoros koordinációban a partnereinkkel és szövetségeseinkkel. Ezek a szankciók a pénzügyi ágazatra, az energia- és a közlekedési ágazatra, a kettős felhasználású termékekre, valamint az exportellenőrzésre és az exportfinanszírozásra, a vízümpolitikára, további orosz személyek jegyzékbe vételére, valamint új jegyzékbevételi kritériumokra vonatkoznak. A Tanács haladéktalanul el fogja fogadni a Bizottság és a főképviselő által előkészített javaslatokat.
6. Az Európai Tanács felhív egy újabb, egyedi és gazdasági szankciókat tartalmazó szankciós csomag sürgős előkészítésére és elfogadására, amely Belaruszra is ki fog terjedni.
7. Az Európai Tanács újólal hangsúlyozza, hogy szilárdan támogatja Ukrajna függetlenségét, szuverenitását és nemzetközileg elismert határain belüli területi integritását. Minden országot arra hív fel, hogy ne ismerjék el a két önmagát kikiáltó szeparatista entitást, és semmilyen segítséget vagy támogatást ne nyújtsanak a részükre.
8. Az EU egységes az Ukrajnával vállalt szolidaritásban, és nemzetközi partnereivel együtt továbbra is támogatni fogja Ukrajnát és az ukrán népet, többek között további politikai, pénzügyi, humanitárius és logisztikai támogatás, valamint egy nemzetközi donorkonferencia révén. Az uniós állam-, illetve kormányfők 2016. decemberi határozata nyomán az Európai Tanács elismeri Ukrajna európai törekvéseit és az Európai Unió melletti döntését, amelyeket a társulási megállapodás is rögzít.
9. Az Európai Tanács szilárd meggyőződése, hogy az erőszak alkalmazásának és a határok kényszerítés alkalmazásával történő megváltoztatásának nincs helye a 21. században. A feszültségek és a konfliktusok megoldásának kizárólag párbeszéd és diplomácia útján kell történnie. Az EU továbbra is szorosan együtt fog működni a szomszédaival, és újólal hangsúlyozza, hogy szilárdan támogatja Grúzia és a Moldovai Köztársaság szuverenitását és területi integritását, és elkötelezett amellett. Továbbra is szoros koordinációt fog folytatni partnereivel és szövetségeseivel az ENSZ-en, az EBESZ-en, a NATO-n és a G7-csoporton belül.

10. Az Európai Tanács felhív a valamennyi szinten való felkészültséggel és készenléttel kapcsolatos munka előbbrevitelére, és felkéri különösen a Bizottságot, hogy terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket, többek között az energetika terén.
 11. Az Európai Tanács továbbra is foglalkozni fog a kérdéssel.
-